

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 November 2003
Russian
Original: English

**Второй доклад Генерального секретаря о Миссии
Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре****I. Введение**

1. В своей резолюции 1479 (2003) от 13 мая 2003 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) на первоначальный шестимесячный период. Совет просил меня каждые три месяца представлять доклад об осуществлении указанной резолюции. В настоящем докладе дается оценка хода осуществления Соглашения Лина-Маркуси (S/2003/99, приложение I) и описывается деятельность МООНКИ.

II. Осуществление Соглашения Лина-Маркуси

2. После подписания в январе 2003 года Соглашения Лина-Маркуси в мирном процессе в Кот-д'Ивуаре наметился прогресс, продолжавшийся до начала августа. Однако цепь событий привела к выходу Новых сил из состава правительства национального примирения, который произошел 23 сентября. Как указано в моем предыдущем докладе (S/2003/801), в период с апреля по начало августа правительство предприняло ряд шагов, направленных на создание необходимой базы для осуществления Соглашения Лина-Маркуси. Эти меры включали принятие плана разоружения, демобилизации и реинтеграции, разработанного при содействии со стороны Всемирного банка и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); начало диалога между Национальными вооруженными силами Кот-д'Ивуара (НВСКИ) и Новыми силами, в результате которого 4 июля был объявлен конец войны, возобновление автомобильного и железнодорожного сообщения между подконтрольными правительству южными провинциями и северными провинциями, которые все еще находились под контролем Новых сил; продление линии прекращения огня до ранее недоступной западной части страны; нормализацию торговых отношений с соседними странами Буркина-Фасо и Мали; принятие Национальным собранием закона об амнистии; и освобождение правительством примерно 50 военнопленных.

3. Кроме того, правительство представило проект программы выполнения ключевых аспектов Соглашения Лина-Маркуси. Эта программа предусматривала создание механизмов для пересмотра законодательства в отношении ивуарийского гражданства и права участия в выборах на пост президента Респуб-



лики и статуса иностранных граждан в Кот-д'Ивуаре. В ней также содержались предложения относительно реформы избирательной системы, включая реорганизацию Независимой избирательной комиссии, введение закона, призванного обеспечить достоверную идентификацию избирателей, и пересмотр порядка составления списков избирателей. Программа также содержала рекомендацию об учреждении национальной комиссии по правам человека и международной комиссии для расследования нарушений прав человека, совершенных во время конфликта. Кроме того, в ней содержалось предложение о принятии закона о свободе печати и укреплении органов, регулирующих деятельность средств массовой информации. Предполагалось также, что правительство внесет законопроект, предусматривающий за Национальным собранием право рассматривать и принимать эти предложения и устанавливать сроки их выполнения.

4. Правительство учредило также Национальный комитет по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и объявило сроки осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Согласно графику, расквартирование личного состава различных подразделений должно было произойти в июле и августе 2003 года, затем должно было последовать их разоружение и демобилизация в период с августа по сентябрь с дальнейшей реинтеграцией в сентябре и октябре 2003 года. НВСКИ и Новые силы договорились о конкретных пунктах расквартирования своих соответствующих контингентов.

5. Кроме того, правительство учредило Комиссию по национальному объединению и предприняло первые, хотя и не совсем успешные, усилия по восстановлению государственной власти в районах, контролируемых Новыми силами. В связи с этим следует отметить, что в некоторых районах на западе Кот-д'Ивуара, где французские силы («Единорог»), силы Экономического сообщества западноафриканских государств (МИЭККИ), Новые силы и НВСКИ развернули совместные операции по вытеснению бесконтрольных вооруженных элементов из созданной в мае «зоны доверия», свободной от оружия, усилия по восстановлению местных административных структур обещают дать положительные результаты. Недавно министры правительства совершили поездку по этим районам с целью создания условий для возобновления работы школ и направления местных представителей власти.

6. Затянувшаяся спорная тупиковая ситуация вокруг назначения министров обороны и внутренней безопасности, казалось, была разрешена 12 сентября, когда президент Лоран Гбагбо объявил о назначении гражданского служащего в отставке Рене Амани министром обороны и активиста правозащитного движения Блеу Мартена министром внутренней безопасности. Однако Новые силы отвергли эти назначения. Хотя оба назначенных министра были выбраны из списка, составленного по согласованию со всеми сторонами, Новые силы, а также партия г-на Алассана Уаттары «Объединение республиканцев» заявили, что порядок назначения не соответствовал процедурам, установленным в Аккрском соглашении II. Тем не менее 13 сентября оба министра были приведены к присяге.

7. В знак недовольства этими событиями 23 сентября Новые силы объявили, что они временно выходят из состава правительства национального примирения. Они также вышли из Национального комитета по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и Комиссии по национальному объединению.

Помимо несогласия с назначениями министров обороны и внутренней безопасности в качестве другой основной причины выхода из состава правительства Новые силы привели то обстоятельство, что президент не дал возможности правительству и премьер-министру осуществить всю полноту власти, предоставленную им по Соглашению Лина-Маркуси.

8. Решению Новых сил выйти из состава правительства предшествовала серия неблагоприятных событий, которые усугубили напряженность в стране. 7 августа Новые силы бойкотировали торжества по случаю годовщины объявления независимости, проводившиеся президентом Гбагбо в Абиджане, и организовали в Буаке свои торжественные мероприятия. В ответ на это президент Гбагбо предупредил, что в случае необходимости он будет готов применить силу для восстановления единства страны. 21 августа в Париже и Абиджане были арестованы лица, подозревавшиеся в участии в заговоре против президента Гбагбы. Предполагалось, что эти лица связаны с Новыми силами. Однако те, кто был арестован в Париже, позже были освобождены. 19 сентября в своем заявлении по случаю годовщины начала конфликта президент Гбагбо назвал сложившуюся в Кот-д'Ивуаре ситуацию «ложным миром».

9. Без восьми министров от Новых сил, которые бойкотируют правительство национального примирения, это правительство оказывается в чрезвычайно затрудненном положении. Начатая им работа над важнейшим законопроектом, который позволил бы Национальному собранию рассмотреть и утвердить программу осуществления Соглашения Лина-Маркуси, застопорилась. Остановилась также подготовка к процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая и без того шла с отставанием от графика. Тем временем отсутствие прогресса приводит к усилению напряженности, что может повлечь за собой ухудшение обстановки в плане безопасности. Там, где правительство предпринимало усилия по достижению национального примирения, возобладали подстрекательские идеи. В Абиджане и Буаке участились митинги и демонстрации противоборствующих групп, что привело к усилению политической поляризации. На недавних подобных митингах сторонники Ивуарийского народного фронта президента Гбагбо призывали население Абиджана протестовать против присутствия членов правительства от Новых сил в столичном городе, а участники демонстраций противоположного лагеря, организованных в Буаке, заявляли, что президент Гбагбо не должен больше считаться руководителем всей страны. Вскоре после этого Новые силы объявили о своем решении временно выйти из состава правительства, НВСКИ перекрыли на сутки все основные дороги, связывающие контролируемую правительством южную часть страны с севером, контролируемым Новыми силами. Параллельно НВСКИ вновь предупредили, что, если Новые силы не откликнутся на призыв вернуться в правительство, «может возникнуть необходимость предпринять другие меры для восстановления единства страны».

10. Усилия по выходу из тупика активизируются как со стороны ивуарийских партий, так и на субрегиональном уровне. Комитет по наблюдению за осуществлением Соглашения Лина-Маркуси призывает стороны возобновить диалог для урегулирования их разногласий. 26 сентября шесть ведущих политических партий опубликовали меморандум, в котором были определены ключевые вопросы, требующие срочного решения для выхода из тупиковой ситуации. К ним относились деятельность ополчений, неэффективность государственных институтов, обусловленная «неполным» делегированием полномочий премьер-

министру, и административные положения, определяющие порядок действия дисциплинарных процедур в отношении гражданских служащих в министерстве труда. Что касается последнего пункта, то в меморандуме речь шла о конкретной ситуации, когда президент отменил указ, в соответствии с которым предполагалось создать новую структуру управления службой Ивуарийского радиовещания и телевидения (ИРТ), а министр связи Гийом Соро, который также является одним из лидеров Новых сил, был бы уполномочен назначать и увольнять старших должностных лиц министерства.

11. Президент Гбагбо заявил о своей готовности созвать форум всех ивуарийских политических сил для выхода из тупика. На состоявшемся 16 октября совещании Совета министров, проходившем под председательством президента, был принят ряд решений, направленных на удовлетворение претензий Новых сил и устранение проблем, затронутых в меморандуме шести политических партий от 26 сентября. Эти решения включали роспуск Союза патриотов за мир — вооруженной группы, которая своими действиями провоцировала насилие в Абиджане, введение трехмесячного запрета на массовые демонстрации, которые усиливают напряженность, и изменение юридического статуса службы Ивуарийского радиовещания и телевидения с превращением ее в полугосударственное ведомство, что предоставило бы министру связи значительные полномочия на управление этой службой. Кроме того, президент издал указ о продлении мандата премьер-министра Сейду Диарра еще на шесть месяцев. Со своей стороны премьер-министр направил в Буаке своего советника по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, для того чтобы убедить Новые силы возобновить участие в мероприятиях по подготовке к разоружению. Несмотря на эти меры, Новые силы так и остались вне правительства.

12. Я поддерживаю контакты с руководством Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и сделал заявление с призывом к Новым силам вернуться в правительство национального примирения и настоятельно призвал все ивуарийские политические силы и их лидеров совместными усилиями закреплять те сдвиги, которые были достигнуты в осуществлении Соглашения Лина-Маркуси. Мой Специальный представитель Альбер Тевозддре также продолжает совместно с лидерами субрегиона искать пути сохранения мирного процесса. Так, 19 октября он и Специальный представитель Исполнительного секретаря ЭКОВАС Раф Увешу встретились с нынешним Председателем ЭКОВАС президентом Ганы Джоном Куфуором для обсуждения идеи созыва совещания на высоком уровне, на котором были бы представлены ведущие политические силы Кот-д'Ивуара. Позже президент Куфуор встретился в Аккре отдельно с президентом Гбагбо, г-ном Уаттарой и г-ном Соро. 20 октября президент Гбагбо также прибыл в Абуджу, где он провел консультации с президентом Нигерии Олусегуном Обасанджо. Следует надеяться, что эти консультации приведут к созыву в ближайшем будущем предложенного совещания ивуарийских партий.

III. Обстановка в плане безопасности

13. Хотя режим прекращения огня продолжает действовать и столкновений между НВСКИ и Новыми силами не было, существует серьезная опасность ухудшения хрупкого благополучия в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре, если нынешняя тупиковая ситуация будет сохраняться слишком долго. В северных

провинциях, контролируемых Новыми силами, недавно уже произошла вспышка насилия, спровоцированная «неподконтрольными» вооруженными элементами, и, как представляется, устанавливается общая атмосфера беззакония. Не получающие жалования солдаты Новых сил выживают за счет вымогательства денег у местного населения на блокпостах, установленных по всей северной части страны. Недавно появились также сообщения о том, что комбатанты совершали налеты на деревни в поисках продуктов питания и денег.

14. Свидетельством ухудшения обстановки в плане безопасности в этой части страны стали трагические события, происшедшие в Буаке 25 сентября, когда ограбление банка переросло в кровопролитное столкновение, в котором погибли 23 человека. За этим инцидентом последовали новые связанные с ним стычки между солдатами Новых сил в Буаке, возникшие, по имеющимся сведениям, при дележе награбленного, и еще две попытки ограбления банков в Мане и Которо в октябре. Для нормализации обстановки в Буаке руководство Новых сил пригласило туда французский контингент «Единорог» и Миссию ЭКОВАС в Кот-д'Ивуаре (МИЭККИ). 24 октября в аэропорту Буаке солдаты Новых сил на большой скорости пустились вдогонку за вырвавшимся самолетом Организации Объединенных Наций, в результате чего самолет был вынужден остановиться. Один из солдат выстрелил из пистолета в землю вблизи от самолета. Самолет не пострадал, и спустя четыре часа вынужденного ожидания получил разрешение на взлет. 25 октября произошел еще один крайне серьезный инцидент, когда солдаты Новых сил задержали с угрозой расправы семерых офицеров военной связи (МООНКИ), которые выполняли разведывательное задание в Мане. К счастью, эта группа офицеров была спасена другой группой солдат Новых сил, которая вывела их из города.

15. В контролируемой правительством южной части страны наблюдается спокойная, но не стабильная обстановка. НВСКИ наряду с жандармерией контролирует военную ситуацию в этом районе, однако действия ополчений на юге по-прежнему вызывают обеспокоенность. В Абиджане обстановка в плане безопасности по-прежнему непредсказуема. Недавно ополченцы совершили налеты на помещения принадлежащих иностранным компаниям предприятий коммунального обслуживания на том основании, что они якобы обеспечивают телефонную связь и электроэнергоснабжение районов, контролируемых Новыми силами. Согласно распространенному убеждению, демонстрации, после которых произошли эти налеты, имеют политическую подоплеку и были организованы при негласной поддержке влиятельных политических сил в столице. 23 октября ивуарийский полицейский застрелил старшего репортера радиостанции «Радио Франс Интернасьональ» в Абиджане. Это убийство было решительно осуждено правительством и международным сообществом.

16. На западе Кот-д'Ивуара с созданием «зоны доверия», свободной от оружия, и с проведением совместных операций французских сил «Единорог», МИЭККИ, НВСКИ и Новых сил существенно уменьшились масштабы деятельности преимущественно либерийских вооруженных элементов, которые до этого чинили здесь беззакония. Благодаря этому в «зоне доверия» возобновилась сельскохозяйственная и другая экономическая деятельность, а правительство готовится к восстановлению работы коммунальных служб в некоторых районах страны. Вместе с тем поступали сообщения о присутствии незначительного числа вооруженных либерийских элементов в различных районах лесного заповедника Таи и к югу от Тулеплё. Покой мирных жителей в некото-

рых городах по-прежнему нарушают также бесконтрольные бойцы Новых сил. 25 августа группа таких элементов, предположительно находившихся под действием алкоголя и наркотиков, без всяких на то причин открыла огонь по французскому патрульному катеру в районе озера Коссу. В завязавшейся перестрелке погибли два французских солдата.

IV. Гуманитарная ситуация и положение с правами человека

17. Гуманитарная ситуация в Кот-д'Ивуаре также по-прежнему вызывает тревогу. Сотни тысяч людей в удерживаемых Новыми силами северных провинциях и в контролируемых правительством западных провинциях по-прежнему лишены доступа к первичной медико-санитарной помощи и другим государственным услугам, а десятки тысяч детей второй год подряд не имеют возможности посещать школы. Хотя с появлением французского контингента и сил ЭКОВАС доставка гуманитарной помощи в западные районы облегчилась, общая нестабильность обстановки по-прежнему препятствует планомерному оказанию помощи.

18. Несколько сот иммигрантов-фермеров и сельскохозяйственных работников из Буркина-Фасо и других стран Западной Африки были выселены из деревень на западе страны, особенно в районе контролируемых правительством городов Тулеплё и Зуан-Хуниен на границе с Либерией и Гигло и Дуэкуэ, расположенных восточнее. Местное население этих районов обвиняет буркинцев и других иммигрантов в поддержке Новых сил. За истекшие три месяца Международная организация по миграции (МОМ) провела добровольную репатриацию более 7000 граждан Буркина-Фасо, Гвинеи и Мали из Табу, Гигло и Дуэкуэ. МОМ продолжает следить за ситуацией, однако планов дальнейшей репатриации нет.

19. По оценкам работающих на западе страны гуманитарных организаций, здесь по-прежнему сохраняется высокий уровень недоедания среди населения. Хотя сельскохозяйственная деятельность возобновилась, по причине неравномерности осадков, которых к тому же выпало в целом меньше среднего уровня, нынешнее тяжелое положение с продовольствием усугубилось. На севере страны хлопкоробы испытывают серьезную нехватку продовольствия, поскольку за время конфликта они не смогли реализовать свою продукцию. По данным гуманитарных организаций, 45 процентов сельскохозяйственных работников составляют выходцы из Буркина-Фасо, многие из которых оставили этот район. Для облегчения ситуации Мировая продовольственная программа (МПП), неправительственная организация «КЭР» и Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца занимаются доставкой продовольствия, а Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) приступила к раздаче семян и сельскохозяйственных орудий в Зуан-Хуниене, Бинхуе и Гигло.

20. С последней волной беженцев из Либерии в июле 2003 года число либерийских беженцев в Кот-д'Ивуаре вновь превысило 70 000 человек, как это было до начала конфликта. Управление Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), МПП и неправительственные организации предоставляют беженцам кров, оказывают им медицинскую по-

мощь, а также помощь продовольствием и непродовольственными товарами. УВКБ и правительство национального примирения совместными усилиями развернули также информационную кампанию по пропаганде среди населения идей терпимости и мирного сосуществования либерийских беженцев и местного населения.

21. С помощью программ организации питания в школах и других заведениях в северных, западных и центральных районах страны МПП получает прямой доступ к нуждающимся детям, стимулирует регулярное посещение школ и побуждает НВСКИ и Новые силы к демобилизации детей-солдат. ЮНИСЕФ и неправительственные организации оказывают помощь в организации образования для детей перемещенных лиц и беженцев в городах на севере и западе страны, а также в Абиджане. Благодаря их усилиям свыше 100 000 тысяч детей было охвачено различными мероприятиями в рамках неформального образования.

22. Учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры по гуманитарной деятельности не смогли в полной мере удовлетворить основные потребности уязвимых групп населения в силу нестабильной обстановки в стране в плане безопасности и ограниченности имеющихся у них ресурсов. В рамках совместного межучрежденческого призыва на 2003 год было собрано всего 40 процентов необходимой суммы. Новый призыв на 2004 год будет объявлен в ноябре 2003 года.

23. Что касается прав человека, то как НВСКИ, так и Новые силы добились определенного прогресса в соблюдении международных норм и стандартов, касающихся защиты детей, связанных с вооруженными группами. В течение отчетного периода сообщений о вербовке новых детей-комбатантов обеими сторонами не поступало. Однако гуманитарные организации сообщали, что Новые силы продолжают привлекать детей-солдат для несения службы на блокпостах и участия в других видах военной деятельности. По призыву ЮНИСЕФ Новые силы недавно опубликовали декларацию, в которой они обязались прекратить вербовку детей в возрасте моложе 18 лет и положить конец использованию детей в военных операциях. Лидеры Новых сил также направили всем командирам инструкции, предписывающие им вывести всех детей-солдат из состава их подразделений и передать их ЮНИСЕФ и другим учреждениям, занимающимся вопросами защиты детей. Благодаря этим усилиям примерно 300 «предварительно демобилизованных» детей-солдат проходят реабилитацию в транзитном пункте в Буаке под эгидой ЮНИСЕФ.

24. МООНКИ, ПРООН и ЮНИСЕФ совместными усилиями оказали техническую помощь Национальному комитету по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в разработке стратегий, направленных на содействие демобилизации и реинтеграции детей-солдат, в рамках национальной программы РДР.

25. Несмотря на эти положительные сдвиги, поступали сообщения о продолжающихся серьезных нарушениях прав человека, совершаемых НВСКИ и Новыми силами. Согласно сообщениям, обе группы продолжают нарушать покой гражданского населения, а обыски в домах, блокпосты, аресты, пытки и заключение под стражу без права свиданий предполагаемых «provokatorov» и сочувствующих стали повсеместными явлениями. Правительство по-прежнему содержит под стражей 13 человек в связи с обвинениями в попытке соверше-

ния переворота в августе 2003 года. Сотрудникам МООНКИ по правам человека была предоставлена возможность встретиться с заключенными.

26. Ситуация в Кот-д'Ивуаре, в том что касается свободы печати, также вызывает серьезную обеспокоенность. Как было отмечено ранее, 21 октября полицейский убил репортера радиостанции «Радио Франс Интернасьональ». МООНКИ самым решительным образом осудила это убийство и призвала правительство не только обеспечить гарантию безопасности всех, кто находится на территории страны, но и принять меры по защите свободы выражения мнения.

V. Экономическое положение

27. Тенденция экономического роста в Кот-д'Ивуаре, наблюдавшаяся в начале 2002 года, была полностью обращена вспять в результате военного и политического кризиса, разразившегося в сентябре 2002 года, и в стране по показателю за весь 2002 год был зарегистрирован отрицательный экономический рост, составивший -1,2 процента. Заключение Соглашения Лина-Маркуси давало основания ожидать, что экономические показатели в текущем году будут более благоприятными. Однако медленные темпы его осуществления и нынешняя политическая тупиковая ситуация, по всей вероятности, приведут к тому, что экономический кризис продлится еще один год. В этой связи Западноафриканский экономический и валютный союз (ЗАЭВС) прогнозирует очередной год отрицательного экономического роста для страны, который составит -2,7 процента.

28. Резкий спад экономической активности отражается на всех секторах, кроме подсектора по производству какао и подсектора нефтяной и газовой промышленности, которые являются заметным исключением. За первые шесть месяцев 2003 года по сравнению с тем же периодом в 2002 году производство товарных сельскохозяйственных культур, к которым относятся кофе, пальмовое масло и ананасы, сократилось соответственно на 43,4 процента, 17,8 процента и 5,8 процента. По производству хлопка, каучука и продовольственных культур данные на настоящий момент отсутствуют, однако сохраняющаяся тенденция перемещения населения в количестве более полумиллиона человек и задержки и возникающие барьеры на пути снабжения сельскохозяйственными средствами производства на севере страны являются свидетельством сокращения производства этих товаров. Вместе с тем производство какао возросло с 0,456 млн. тонн до 0,489 млн. тонн (на 7,2 процента), а добыча нефти достигла 0,437 млн. тонн (увеличилась на 51,6 процента).

29. За первые шесть месяцев 2003 года промышленное производство сократилось по сравнению с тем же периодом в 2002 году на 17,8 процента. В пищевой, текстильной и обувной промышленности, а также в секторе по производству строительных материалов и строительном секторе наблюдается сокращение темпов производства на 20-50 процентов. Несколько мелких и средних предприятий по-прежнему были закрыты или сократили свою деятельность и уволили некоторых своих работников. В первые шесть месяцев 2003 года объем розничной торговли сократился на 10,2 процента. Как следствие создавшихся перебоев в транспортном секторе в результате фактического раздела страны и постоянного негативного воздействия кризиса на туристическую индустрию в секторе обрабатывающей промышленности наблюдается такая же понижательная тенденция.

30. Сокращение экономической активности повлияло на способность правительства обеспечивать налоговые поступления в бюджет, которые резко сократились до 606,6 млрд. франков КФА за первые шесть месяцев текущего года, что означает сокращение на 8,3 процента по сравнению с тем же периодом прошлого года. Несмотря на сокращение поступлений, правительство увеличило свои текущие расходы, которые составили 515,5 млрд. франков КФА по сравнению с 472,7 млрд. франков КФА в 2002 году (увеличение на 9,1 процента), в частности, на цели нового набора личного состава в силы безопасности и на цели проведения гуманитарных и чрезвычайных операций. Согласно последним оценкам, опубликованным ЗАЭВС (октябрь 2003 года), за последние 12 месяцев инфляция в Кот-д'Ивуаре достигла 4,1 процента по сравнению со средним показателем для всего региона, составляющим 1,2 процента.

31. Несмотря на увеличение производства какао, более низкие цены на него в настоящее время, а также сокращение производства другой экспортной продукции привели к тому, что за первую половину 2003 года экспорт товаров составил 1699,2 млрд. франков КФА по сравнению с 1757,7 млрд. франков КФА за тот же период в 2002 году. В связи с сокращением экономической активности предполагается, что стоимость импортных товаров в первой половине 2003 года составит 824,3 млрд. франков КФА по сравнению с 914,4 млрд. франков КФА за тот же период в 2002 году. Таким образом, за указанный выше период внешняя торговля характеризовалась сокращением экспорта и импорта и общим торговым балансом в размере 874,9 млрд. франков КФА в июне 2003 года по сравнению с 843,3 млрд. франков КФА в июне 2002 года.

VI. Развертывание и деятельность «Единорога», Миссии ЭКОВАС в Кот-д'Ивуаре (МИЭККИ), Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ) и Новых сил

32. Французские силы (Единорог) в настоящее время развернуты в восточных и центральных секторах страны для поддержки войск МИЭККИ, которые наблюдают за линией прекращения огня. На западе страны французские силы «Единорог» сохраняют большое число военнослужащих в районах от Данане до Зуан-Хуниена. В контролируемых Новыми силами северных районах по их просьбе в Буаке недавно были развернуты силы «Единорога» в связи с ограблениями банков, о которых упоминалось в пункте 14 выше.

33. Войска МИЭККИ, численность которых в настоящее время составляет 1383 военнослужащих, размещены вдоль линии прекращения огня, которая проходит с востока на запад страны для разъединения НВСКИ и Новых сил (см. карту). Вместе с тем они по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами с точки зрения обеспечения личным составом и материально-технического обеспечения, что сильно затрудняет выполнение ими поставленных задач. Кроме того, выполнение МИЭККИ возложенных на них задач затруднено в результате тяжелого финансового положения, которое ставит под сомнение способность ЭКОВАС сохранять свое присутствие в Кот-д'Ивуаре. Это вызывает особую обеспокоенность в связи с повышением риска дальней-

шего ухудшения и без того хрупкого положения в плане безопасности в результате сложившейся в настоящее время политической тупиковой ситуации.

34. Дислокация НВСКИ приобретает все более позиционный характер; они развернуты от Бондуку на востоке до Тулеплё на западе. Они проводят периодическое патрулирование к югу от «зоны доверия», где их подразделения базируются в бывших опорных пунктах Народного ивуарийского движения Великого запада (МПИГО) в районах Бинхуе, Тулеплё, Блолекин, Гигло и Тай. В районах, находящихся под контролем правительства, они удерживают блокпосты на дорожных магистралях и на окраинах городов. В Абиджане НВСКИ сохраняют крупный воинский контингент, особенно в ночное время. В настоящее время военно-воздушные силы проводят подготовку ивуарийских пилотов на боевых вертолетах Ми-24 в Ямусукро и осуществляют также периодические полеты с использованием боевых самолетов и беспилотных самолетов.

35. Военный компонент Новых сил по-прежнему состоит из разрозненных формирований под командованием унтер-офицеров, которые практически никому не подчиняются. В Мане, Корого, Одиенне, Буне и Сегеле такие командиры имеют особо опасную степень самостоятельности, которая явно свидетельствует об отсутствии эффективной системы командования, контроля и связи в вооруженных силах. Из состава Новых сил формируются отряды для дежурства на четырех блокпостах в «зоне доверия». Офицеры военной связи МООНКИ установили хорошие рабочие отношения с руководством и военнослужащими Новых сил в районе Буаке, а также в Дуэжуэ. Вместе с тем переговоры о развертывании группы офицеров военной связи в Корого в самой северной части страны идут весьма медленными темпами из-за отказа местных Новых сил от присутствия в этом городе иностранного военного контингента, включая силы «Единорога» и МИЭККИ. Кроме того, Новые силы не дают офицерам военной связи полной свободы передвижения, за исключением района Буаке. В Мане и Буне офицеры военной связи имеют лишь контролируемый доступ. Тем не менее, несмотря на произошедший недавно в Мане инцидент, установлены хорошие взаимоотношения с местными командирами Новых сил и близятся к завершению переговоры о размещении в этом городе группы офицеров военной связи МООНКИ. Недавно созданная группа офицеров военной связи в Бондуку установила контакты с местными лидерами Новых сил в Буне, которое обратилось к МООНКИ с просьбой содействовать проведению в городе гуманитарными учреждениями миссии по оценке.

VII. Состояние развертывания и деятельность МООНКИ

36. В настоящее время в Кот-д'Ивуаре находятся 34 офицера военной связи Организации Объединенных Наций (см. приложение). По просьбе МООНКИ я одобрил командирование еще 42 офицеров в соответствии с пунктом 4 резолюции 1479 (2003) Совета Безопасности. Их назначение, которое состоится соответственно в ноябре и декабре 2003 года, позволит МООНКИ расширить их присутствие в районах, находящихся под контролем Новых сил, и подготовиться к выполнению роли, которую она должна играть в оказании поддержки процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции, о чем говорится ниже.

37. Группы офицеров военной связи базируются в штаб-квартире МООНКИ и в трех местах в Абиджане (в штабе «Единорога», МИЭККИ и НВСКИ), а также

в Бондуку на востоке, Дуэкуэ и Далоа на западе и Ямусукро и Буаке в центральной части Кот-д'Ивуара. Как только будут завершены проводимые переговоры с Новыми силами, и если позволит обстановка в плане безопасности, в Мане на западе, Корого на севере и Сан-Педро на юге будут созданы две новые группы офицеров военной связи, которые придут в район Миссии. На настоящий момент задача офицеров военной связи заключается в установлении контактов со всеми вооруженными формированиями на местах, круглосуточном контроле за обстановкой в плане безопасности, укреплении доверия между НВСКИ и Новыми силами, прежде всего на основе участия в четырехсторонних совещаниях, оказании посильной помощи в расследовании случаев стрельбы и конфронтации в «зоне доверия» и обеспечении безопасности беженцев из Либерии в западной части страны и в Абиджане. В рамках своих контактов с Новыми силами офицеры военной связи призывают группу продолжать участвовать в мирном процессе.

38. В отношении планирования будущих мероприятий своего военного компонента МООНКИ сосредоточивает внимание на роли офицеров военной связи в поддержке осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Ожидается, что офицеры военной связи будут выполнять определенные основные задачи, включая контроль за передвижением вооруженных групп в места расквартирования, контроль за местами сосредоточения тяжелых вооружений и боевых самолетов и контроль за регистрацией вооружений и уничтожением оружия, не подлежащего восстановлению. МООНКИ будет иметь представителя в каждом из создаваемых по стране комитетов по демобилизации. Эти комитеты будут отвечать за регистрацию и подготовку личных дел на каждого демобилизованного комбатанта.

39. Деятельность гражданского компонента Миссии в основном заключается в контроле за положением в области прав человека и средствами массовой информации, а также в подготовке к выборам, которые состоятся в 2005 году, и осуществлении мер в рамках Комитета по наблюдению для содействия мирному процессу. Пять сотрудников Миссии по правам человека продолжали вести среди ивуарийских официальных представителей информационно-разъяснительную работу по вопросам прав человека. В консультации с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) МООНКИ ведет подготовку к совместной поездке в Кот-д'Ивуар в ноябре 2003 года специальных докладчиков по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Тем временем группа Миссии по правам человека также планирует расширить свои операции в стране с учетом своих возможностей. В конце сентября в Дуэкуэ было открыто отделение МООНКИ по правам человека. Ожидается, что в ближайшее время будут созданы и другие полевые отделения в Буаке, Ямусукро, Далоа, Бондуку, Сан-Педро и Мане. В сентябре 2003 года представители УВКПЧ посетили МООНКИ для оказания помощи группе в определении масштаба ее операций. В ходе этой поездки были также определены более широкие области поддержки МООНКИ со стороны УВКПЧ.

40. Группа общественной информации МООНКИ продолжала поддерживать активный диалог с ивуарийскими средствами массовой информации в целях содействия распространению достоверной, объективной и надлежащей информации о Соглашении Лина-Маркуси и о мандате МООНКИ. Группа проводит

также информационно-разъяснительную кампанию в целях пресечения пропаганды ненависти, проводимой некоторыми средствами массовой информации Кот-д'Ивуара. Миссия поддержала усилия правительства национального примирения в этой области, включая трансляцию на всей территории Кот-д'Ивуара радио- и телепрограмм и программ расширения осведомленности для низовых общин, уязвимых групп и бывших комбатантов.

41. После направления в Миссию в августе консультанта по проведению выборов МООНКИ приступила к определению роли, которую она призвана играть в оказании поддержки проведению национальных выборов 2005 года. В августе я получил письмо от премьер-министра, в котором он просил Организацию Объединенных Наций оказать Кот-д'Ивуару помощь в проведении выборов. Однако поездку миссии Организации Объединенных Наций по оценке потребностей в проведении выборов в Кот-д'Ивуаре, которая была запланирована на сентябрь 2003 года, пришлось отложить в связи с нынешним политическим кризисом и ухудшением в стране обстановки в плане безопасности. Тем временем согласно оценке, проведенной генеральным секретарем Международной организации франкоязычных стран, бывшим президентом Сенегала Абду Диуфом, который возглавлял миссию в Кот-д'Ивуар со 2 по 6 октября, был сделан вывод о том, что без скорейшего восстановления единства страны проведение выборов в 2005 году может оказаться невозможным.

VIII. Региональные аспекты

42. Правительство национального примирения продолжает усилия по нормализации отношений с соседними государствами, которые были прерваны в результате конфликта. Так, 10 сентября Кот-д'Ивуар и Буркина-Фасо объявили о том, что их границы будут вновь открыты, и президент Гбагбо отметил, что в ближайшее время он намерен посетить Буркина-Фасо.

43. По мере постепенного улучшения положения в плане безопасности в Либерии благодаря происходящему в настоящее время процессу развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и возобновлению гуманитарной деятельности в этой стране ожидается, что это окажет благоприятное воздействие на Кот-д'Ивуар. В частности, возвращение либерийских беженцев и ожидаемая репатриация либерийских вооруженных элементов позволят стабилизировать обстановку в западной части Кот-д'Ивуара. Вместе с тем во избежание того, чтобы напряженная обстановка не распространялась на другие страны, потребуются тесная координация усилий между операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций. Недавно Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки провело совещание с участием МООНКИ, МООНЛ, Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) для обсуждения путей решения общих субрегиональных проблем, включая использование детей-комбатантов, наемников и распространение стрелкового оружия. Кроме того, 14 ноября МООНСЛ выступит организатором совещания с участием МООНКИ, МООНЛ, ЮНОГБИС и Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки для выработки механизмов сотрудничества и поддержки между этими миссиями. МООНЛ обеспечит также, чтобы ее бригада,

которая будет развернута в районах вдоль границы с Кот-д'Ивуаром, установила контакты с силами «Единорога», МИЭККИ и МООНКИ.

IX. Финансовые аспекты

44. Как отмечено в моем первом докладе Совету Безопасности о МООНКИ (S/2003/801), я получил от Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам полномочия принять обязательства в размере 14 млн. долл. США для покрытия расходов, связанных с наиболее важными и ближайшими первоначальными потребностями Миссии на период с 13 мая по 31 декабря 2003 года. Мой предлагаемый бюджет для МООНКИ на период с 13 мая 2003 года по 30 июня 2004 года составляет 29,9 млн. долл. США. Я ожидаю, что Генеральная Ассамблея примет решение по нему в ходе основной части ее пятьдесят восьмой сессии. По состоянию на 30 сентября 2003 года общий объем невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира составил 1559,5 млн. долл. США.

X. Замечания

45. С момента представления моего последнего доклада (S/2003/801) 8 августа осуществление мирного процесса в Кот-д'Ивуаре сопряжено с серьезными проблемами. Ожидалось, что назначение президентом Гбагбо министров обороны и внутренней безопасности в сентябре должно было завершить формирование правительства национального примирения и тем самым устранить одно из основных препятствий на пути мирного процесса. В целом консультативный процесс, на основе которого были сделаны назначения, считался соответствующим духу Соглашения Лина-Маркуси и Аккрского соглашения II. К сожалению, Новые силы отвергли эти назначения и вышли из состава правительства, которое теперь оказалось не в состоянии добиться эффективного осуществления Соглашения Лина-Маркуси.

46. В целях продолжения мирного процесса в Кот-д'Ивуаре необходимо определить и в срочном порядке решить основные проблемы, не позволяющие выйти из сложившейся тупиковой ситуации. Одними из ключевых вопросов являются разногласия между политическими деятелями Кот-д'Ивуара в отношении толкования концепции разделения полномочий, предусмотренного в Соглашении Лина-Маркуси. Новые силы и шесть других сторон, подписавших Соглашение Лина-Маркуси, настаивают на том, что президент не делегировал достаточные полномочия премьер-министру и правительству национального примирения, как это предусмотрено Соглашением. Однако президент Гбагбо и его партия решительно отвергают любое толкование Соглашения, которое противоречило бы Конституции Кот-д'Ивуара, которая в статье 41 возлагает исполнительные полномочия исключительно на президента. При этом следует отметить, что согласно статье 53 Конституции, президент имеет право делегировать необходимые исполнительные полномочия членам правительства.

47. Другим важным вопросом является невыполнение правительством национального примирения пункта 3(f) Соглашения Лина-Маркуси, в соответствии с которым оно должно начать реорганизацию сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара сразу же после начала действия его полномочий. До тех пор, пока

не будет решен этот принципиально важный вопрос, Новые силы не будут иметь гарантий своей безопасности и в результате могут продолжать удерживать территорию, находящуюся под их контролем, и избегать начала разоружения, демобилизации и реинтеграции. С этими вопросами связаны разногласия в толковании положений Соглашения Лина-Маркуси, касающихся разоружения НВСКИ и Новых сил. Согласно заявлениям правящей партии, после подписания Соглашения НВСКИ не подлежит разоружению, что противоречит соответствующим положениям Соглашения, в котором содержится призыв к разоружению «всех сил».

48. Ситуация осложняется также в связи с деятельностью сторонников жесткого курса, представляющих как одну, так и другую сторону. «Милитаристы» Новых сил в меньшей степени склонны к компромиссу и, похоже, полны решимости удерживать оружие и территорию, находящуюся под их контролем, до решения важнейших вопросов, касающихся гражданства и статьи 35 Конституции, которая устанавливает критерии, определяющие право быть избранным президентом Республики. В рядах правящей партии сложилось общее мнение о том, что правительство пошло на серьезные уступки, которые не нашли адекватного отклика у Новых сил. Особую обеспокоенность у правящей партии вызывает тот факт, что Новые силы по-прежнему сохраняют параллельное административное управление на севере, хотя и являются частью национального правительства. В связи с этим некоторые ключевые представители правящей партии поставили под сомнение искренность приверженности Новых сил мирному процессу и настаивают на перевооружении НВСКИ, с тем чтобы военный вариант оставался открытым.

49. Приветствуя шаги, предпринятые президентом Гбагбо и правительством национального примирения, я в то же время обеспокоен тем, что спустя девять месяцев после подписания Соглашения Лина-Маркуси некоторые из его основных положений так и не выполнены. Пока они не будут выполнены, мирный процесс, по всей вероятности, будет по-прежнему оставаться шатким. Поэтому я настоятельно призываю ивуарийских лидеров проявлять сотрудничество в деле реализации усилий, предпринимаемых президентом Куфуором и другими лидерами ЭКОВАС по организации проведения встречи между президентом Гбагбо и сторонами, подписавшими Соглашение Лина-Маркуси. В ходе такой встречи особое внимание необходимо сосредоточить на достижении договоренности по основным вопросам и графику выполнения в предстоящие несколько месяцев следующих ключевых условий: а) признание всеми сторонами правительства национального примирения как полностью сформированного после назначения 12 сентября министров обороны и внутренней безопасности; б) незамедлительное возвращение Новых сил в состав правительства; в) незамедлительное начало расформирования всех военизированных группировок; д) скорейшее и одновременное расквартирование Новых сил и НВСКИ и начало их разоружения; е) незамедлительное восстановление государственной власти на всей территории Кот-д'Ивуара; и ф) утверждение Национальным собранием до конца 2003 года предлагаемой правительством программы осуществления положений Соглашения Лина-Маркуси в отношении гражданства, статьи 35 Конституции, реформы избирательной системы, средств массовой информации и прав человека. Следует напомнить, что стороны, подписавшие Соглашение Лина-Маркуси, обязались поддержать правительство, когда Собрание приступит к рассмотрению таких реформ.

50. Я полностью согласен с оценкой последней миссии Международной организации франкоязычных стран в Кот-д'Ивуар в отношении того, что без скорейшего восстановления единства страны проведение выборов в 2005 году будет невозможно. Выполнение конкретных главных условий, указанных в пункте 49 выше, будет способствовать восстановлению единства Кот-д'Ивуара. Как только будет преодолена нынешняя тупиковая ситуация и стороны согласуют график выполнения этих главных условий и обеспечат свободное передвижение в стране, Организация Объединенных Наций будет готова направить в Кот-д'Ивуар миссию по оценке потребностей в проведении выборов для определения наиболее эффективных путей оказания поддержки проведению выборов 2005 года со стороны Организации в соответствии с просьбой правительства.

51. Совет Безопасности может содействовать усилиям по обеспечению выхода из сложившейся тупиковой политической ситуации в Кот-д'Ивуаре путем поддержки вышеупомянутых предложений и путем принятия дополнительных мер по укреплению МООНКИ. Я с удовлетворением отмечаю, что уже начались консультации по вопросу о возможном усилении Миссии. Я надеюсь на то, что члены Совета Безопасности смогут в ближайшее время принять решение по этому важному вопросу. Тем временем я рекомендую продлить мандат МООНКИ еще на шесть месяцев. До принятия Советом Безопасности решения в отношении укрепления МООНКИ я хотел бы обратиться к международному сообществу с призывом оказать необходимую материально-техническую и финансовую помощь МИЭККИ, которая играет неопределимую роль в стабилизации положения в Кот-д'Ивуаре.

52. Благодаря недавнему развертыванию операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Либерии и принятию мер по укреплению мира в Сьерра-Леоне до окончательного свертывания МООНСЛ международное сообщество имеет уникальную возможность использовать в рамках своих усилий эффективный региональный подход для установления прочной стабильной обстановки в Кот-д'Ивуаре, Либерии и Сьерра-Леоне. Я уверен, что все заинтересованные стороны смогут должным образом воспользоваться этой возможностью, целиком осознавая ту опасность, которая может возникнуть, если не принять надлежащих мер для решения проблем в любой из ситуаций, сложившихся в этих трех странах. Со своей стороны, МООНКИ, МООНЛ и МООНСЛ уже предпринимают усилия для извлечения максимальных выгод из их совместных операций, с тем чтобы в тесном сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки скоординированным образом решать общие субрегиональные вопросы.

53. В заключение я хотел бы выразить свою признательность моему Специальному представителю Альберту Тевозджре, а также гражданским и военным сотрудникам МООНКИ за их вклад в усилия по установлению прочного мира в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также выразить признательность МИЭККИ и силам «Единорога», учреждениям Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям за их важную работу, которую они выполняют на местах. Я выражаю также признательность президенту Ганы Куфуору и всем другим лидерам ЭКОВАС за их важную роль, которую они играют в сохранении мирного процесса.

Приложение

Офицеры военной связи Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

<i>Должность</i>	<i>Звание</i>	<i>Фамилия</i>	<i>Имя</i>	<i>Страна</i>	<i>Место назначения</i>
Командир контингента ОВС	Бригадный генерал	Хафиз	Абдул	Бангладеш	Штаб-квартира МООНКИ
Начштаба/замкомандира ОВС	Полковник	Мюллер	Микаэл	Австрия	Штаб-квартира МООНКИ
Офицер по планированию операций	Полковник	Партингтон	Джордж	Гана	Штаб-квартира МООНКИ
Старший офицер САТС	Подполковник	Синг	Сандип	Индия	Штаб-квартира МООНКИ
Помощник офицера по планированию операций	Подполковник	Гурунг	Дирен	Непал	Штаб-квартира МООНКИ
Офицер по информации	Подполковник	Колклуф	Иамонн	Ирландия	Штаб-квартира МООНКИ
Помощник офицера по информации	Майор	Сарр	Папа Сулейман	Сенегал	Штаб-квартира МООНКИ
Советник по РДР	Подполковник	Альзавахрех	Ибрагим Абдель Карим	Иордания	Штаб-квартира МООНКИ
Помощник советника по РДР	Капитан	Лупулеаза	Кристиан Клаудиу	Румыния	Штаб-квартира МООНКИ
Офицер тыла	Подполковник	Ндиангуи	Мозес Ндунгу	Кения	Штаб-квартира МООНКИ
Дежурный офицер 1	Майор	Фицсиммонс	Брайан	Ирландия	Штаб-квартира МООНКИ
Дежурный офицер 2	Майор	Агбемадокпону	Эдуард	Бенин	Штаб-квартира МООНКИ
Дежурный офицер 3	Майор	Овелар	Мартинес Сезар Регино	Парагвай	Штаб-квартира МООНКИ
Командир подразделения военной полиции	Подполковник	Ахмед	Ифтекар	Бангладеш	Штаб-квартира МООНКИ
ОВС	Майор	Гбагуиди	Фруктюё	Бенин	Штаб-квартира НВСКИ, Абиджан
ОВС	Подполковник	Кебану	Александру Георге	Республика Молдова	Бондуку

<i>Должность</i>	<i>Звание</i>	<i>Фамилия</i>	<i>Имя</i>	<i>Страна</i>	<i>Место назначения</i>
ОВС	Лейтенант-командер	Суисси	Тамёр	Тунис	Штаб-квартира ФСКИ, Абиджан
ОВС	Подполковник	Амос	Булус	Нигерия	Штаб-квартира ЭКОВАС, Абиджан
ОВС	Подполковник	Янаш	Ержи	Польша	Буаке
ОВС	Майор	Бриггс	Виктор Тамуно	Нигерия	Буаке
ОВС	Подполковник	Назим	Хассан	Пакистан	Бондуку
ОВС	Лейтенант флота	Диаз Касерес	Карлос Адриано	Парагвай	Буаке
ОВС	Подполковник	Гуейе	Майе	Сенегал	Дуэкуэ
ОВС	Подполковник	Аль Маваджех	Али Иршад	Иордания	Дуэкуэ
ОВС	Подполковник	Родригес	Даниэль	Уругвай	Ямусукро
ОВС	Капитан	Мункаила	Сулейман	Нигер	Далоа
ОВС	Подполковник	Терра	Роберт До Канто	Уругвай	Штаб-квартира НВСКИ, Абиджан
ОВС	Майор	Артющик	Дмитрий	Российская Федерация	Ямусукро
ОВС	Майор	Чиуботариу	Константин	Румыния	Дуэкуэ
ОВС	Майор	Файе	Амар	Сенегал	Бондуку
ОВС	Подполковник	Бурига	Тауфик	Тунис	Дуэкуэ
ОВС	Подполковник	Ахмед	Мохамед	Нигер	Буаке
ОВС	Капитан	Леонтин	Илие	Румыния	Ямусукро
ОВС	Подполковник	Пена Вайсенс	Рубен Дарио	Парагвай	Далоа

